

Mødet den 3. Januar 1934.

Fraværende: Vald. Kloster og Unmack-Larsen.

Borgmestersren ønskede Byraadet godt Nytaar med Tak for Samarbejdet i det svundne Aar. Taleren vilde samtidig udtale Haab om, at det maa lykkes Byraadet ved godt og forstandigt Samarbejde at finde Veje til at faa noget mere Beskæftigelse i det kommende Aar, saa der kan blive Arbejde til flere af de ledige Hænder.

(Tilslutning!).

1. (J. Nr. 22⁵⁹—1933). Indenrigsministeriets Samtykke til Salg af en Byggegrund til Murermester Aasted Sørensen.

Toges til Efterretning.

2. (J. Nr. 11²²—1933). Indenrigsministeriets Approbation paa Købekontrakt med Murer S. C. Hansen.

Toges til Efterretning.

3. (J. Nr. 607—1933). Opgørelse over den kommunale Folketælling den 23. Oktober 1933.

Fra Skattedirektøren forelaa Meddelelse om, at Kommunens Folketælling pr. ²⁸/₁₀. beløb sig til 86527 eller en Stigning fra sidste Aar paa 1200 Personer. Optællingen omfattede Kommunens faste Beboere, ikke de indkaldte Værnepligtige og ikke Tilrejsende paa Hotellerne. løvrigt fordelte Indbyggerne sig saaledes:

	Antal beboede Ejend.	Dom Sogn		Frue Sogn		Sct. Johs. Sogn		Sct. Pauls Sogn		Sct. Lucas Sogn		Tilsammen
		M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	M.	Kv.	
Nord for Aaen	3521	6737	7799	7300	8245	7593	8476					46150
Syd for Aaen	2558	1662	1820	4497	4876			6034	7098	6740	7650	40377
	6079	8399	9619	11797	13121	7593	8476	6034	7098	6740	7650	86527

	Mænd	Kvinder	Til- sammen
Dom Sogn	8399	9619	18018
Frue Sogn	11797	13121	24918
Sct. Johannes Sogn	6501	7392	13893
Christiansbjerg Kirked.	1092	1084	2176
Sct. Pauls Sogn	6034	7098	13132
Sct. Lucas Sogn	6740	7650	14390
	40563	45964	86527

Toges til Efterretning.

4. (J. Nr. 23¹⁷—1933). Aarsberetning for Observatoriet Ole Rømer.

Toges til Efterretning.

5. (J. Nr. 23¹⁸—1933). Driftsberetning for Vandværket i 1932-33.

Toges til Efterretning.

6. (J. Nr. 584—1933). Meddelelse fra Skoledirektionen om, at Lærer G. Skonning er konstitueret som Viceinspektør ved Finsensgades Skole.

Toges til Efterretning.

7. (J. Nr. 595—1933). Regnskab for M. C. Lottrup's Legat i 1932—33.

Toges til Efterretning.

8. (J. Nr. 205—1933). Indberetning fra det sociale Udvalg.

Følgende Skrivelse forelaa:

»Man tillader sig at meddele, at det sociale Udvalg efter at have indhentet Oplysninger om, hvilke Regler man i andre Kommuner har fulgt ved Tilstaaelse af Kommunehjælp, har ændret de hidtidige Regler og til Brug for Socialkontoret foreløbig indtil 1. April 1934 vedtaget de i hoslagte Oversigt indeholdte vejledende Regler for Udmaaling af Kommunehjælp.

T r a n s r e g l e r

ved Udmaaling af Kommunehjælp i Henhold til
Lov om offentlig Forsorg.

Org.

Uorg.

Familieforsørgere,

Mand og Hustru

samt Enkemænd

med Børn, indtil 15 Kr. pr. Uge 12 Kr. pr. Uge
Børnetillæg for

hjemmeværende

Børn under 15 Aar

Org.

Uorg.

uden Indtægt - for hvert af de 2 første Børn	2 Kr. pr. Uge	2 Kr. pr. Uge
for hvert af de efter- følgende Børn	1,25 » » »	1,25 » » »
Huslejhjælp, højst 40 » »	Md. 40 » »	Md.
Hjælp til Gas og Lys, højst	10 » » Kvt. 10 » »	Kvt.
+ 2 Kr. for hvert Barn under 15 Aar.		
Enker og ligestil- lede med Børn	10 Kr. pr. Uge	9 Kr. pr. Uge
Børnetillæg for hjemmевærende Børn under 15 Aar uden Indtægt - for hvert af de 2 første Børn	2 » » »	2 » » »
for hvert af de efter- følgende Børn	1,25 » » »	1,25 » » »
Huslejhjælp, højst 40 » »	Md. 40 » »	Md.
Hjælp til Gas og Lys, højst	10 » » Kvt. 10 » »	Kvt.
+ 2 Kr. for hvert Barn under 15 Aar.		
Ugifte Mænd	11 Kr. pr. Uge	8 Kr. pr. Uge
Ugifte Kvinder	10 » » »	8 » » »
Huslejhjælp, højst 20 » »	Md. 20 » »	Md.
Kontingenter ydes efter Arbejdsløshedslovens § 13, Stk. 4, og efter Folkeforsikringslovens § 15, Stk. 1.		
Ved Modtagelse af Børnebidrag i Henhold til Forsorgslovens Kap. 15—16 bortfalder Børne- tillæg efter nærværende Regler.		
Ekstrahjælp ydes kun i særlige Tilfælde, navnlig til Personer og Familier, der lider af Tuberku- lose og Sukkersyge, og som derfor ifølge Læge-		

attest skal holde Diæt eller have særlig kraftig Kost.

Brændsel efter Udvalgets nærmere Bestemmelse. Hvor den paagældende har delvis Arbejde, er de første 10 Kr. fradragsfri, derefter fradrages 50 % af Fortjenesten i Understøttelsen med et Maksimum af 30 Kr. + 2 Kr. pr. Barn i Understøttelse og Arbejdsfortjeneste.

Er en Person, der søger om Kommunehjælp, tilflyttet Aarhus efter $\frac{1}{10}$ 1933 skal Hjælpen i det første Aar efter Tilflytningen ansættes til et Beløb, der er lavere end den sædvanlige Takst.

Ikke-Forsørgere, der ikke har Tilknytning til Aarhus, og som straks efter deres Ankomst til Aarhus fra en Kommune i Aarhus Amt søger Hjælp gennem Socialkontoret, henvises efter Reglen i Lov om offentlig Forsorg § 53, Stk. 1, til den Kommune, hvor de forinden Ankomsten til Aarhus havde fast Bopæl.«

B o r g m e s t e r e n erindrede om, at Mindretallet paa sidste Møde udtalte Ønske om at faa Oplysninger om Forholdene i andre Kommuner. Disse Oplysninger var nu fremskaffede, saa man kunde se, hvorledes Socialloven praktiseres der. Det var Meningen, at de anførte Regler skulde gælde til 1. April, og der skulde altsaa inden den Tid optages en ny Forhandling. Iøvrigt var Udvalget suverænt, naar det ikke overskred de i Loven fastsatte forsikringsmæssige Grænser, og Byraadet kunde altsaa blot tage Sagen til Efterretning.

H a n s M a d s e n pegede paa, at Forslaget var ændret siden sidst, idet Børnetillæget var nedsat fra 2 Kr. til 1,25 Kr. Der var vist Grund til at behandle saadanne Sager noget mere ind-

gaaende i Byraadet, i Særdeleshed den foreliggende Sag, idet man sidste Gang afbrød Forhandlingerne, saa flere indtegnede Talere blev afskaaret fra at udtale sig. Taleren vilde derfor foreslaa, at man ændrer den fra Efterretningssag til almindelig Sag og optager en Forhandling derom.

B o r g m e s t e r e n antog, der var almindelig Enighed i Byraadet om at tage Sagen til Efterretning. Man kunde jo stemme om Hans Madsens Forslag.

Hans Madsens Forslag forkastedes med alle Stemmer mod een.

Sagen toges til Efterretning.

9. (J. Nr. 499—1933). **Havnens Regnskab for 1932—33 med den kritiske Revisions Erklæring.**

Fra de kritiske Revisorer, K. Moustén og Vald. Kloster, forelaa følgende Erklæring:

»Vi har gennemgaaet Havnens Regnskab for 1932—33 og finder ikke Anledning til at fremkomme med Bemærkninger.«

Toges til Efterretning.

10. (J. Nr. 588—1933). **Indbydelse fra Købstadforeningen til Fællesmøde angaaende Socialreformen i Februar Maaned.**

B o r g m e s t e r e n antog, Socialudvalget vilde have Interesse i at deltage i Mødet eller i hvert Fald lade sig repræsentere; men der kunde jo senere tages Bestemmelse derom. Der var tillige Henstilling om at indsende Emner, som man ønskede behandlet.

Holger Eriksen foreslog at sende Skrivelsen til Socialudvalget og lade Udvalget selv træffe Bestemmelse om, i hvilket Omfang det vil lade sig repræsentere.

Tiltraadtes.

11. (J. Nr. 566—1933). Indstilling fra Socialudvalget angaaende Refusionstakster for Forsørgelsesanstalten.

Følgende Indstilling forelaa:

»Socialudvalget indstiller, at den nugældende Takst, 2,50 Kr. pr. Dag paa Forsørgelsesanstaltens almindelige Afdeling og Forsørgelsesafdelingen, og 3,00 Kr. pr. Dag paa Sygeafdelingen, bibeholdes.«

Tiltraadtes.

12. (J. Nr. 548—1933). Andragende fra Den almindelige danske Jordemoderforening om Bidrag fra Kommunen til Oprettelse af en Pensionsfond.

Budgetudvalget kan ikke anbefale Andragendet.
Kunde ikke bevilges.

13. (J. Nr. 541—1933). Andragende fra Komitéen for Grundtvigs Mindekirke om Bidrag fra Kommunen.

Budgetudvalget kan ikke anbefale Andragendet.
Kunde ikke bevilges.

14. (J. Nr. 601—1933). Andragende om Bevilling af Midler til Undervisning for Arbejdsløse.

Følgende Skrivelse forelaa:

»Undertegnede henstiller til det ærede Byraad, at der som foregaaende Aar i Maanederne Januar, Februar og Marts oprettes

U n d e r v i s n i n g f o r A r b e j d s l ø s e i A a r h u s .

Den paatænkte Undervisning skulde, som det fremgaar af vedlagte Plan, i særlig Grad beskæftige sig med det rent fagtekniske indenfor Faggrupperne og er tænkt oprettet i de nævnte Fag, forsaavidt tilstrækkeligt Antal Deltagere melder sig.

Undervisningen tænkes paabegyndt den 15. Januar og sluttet den 17. Marts og skal fore-

gaa med 4 Timers daglig Undervisning paa alle mellemliggende Hverdage, ialt 216 Timer pr. Kursus.

Det af Byraadet tidligere nedsatte Udvalg for Undervisning af Arbejdsløse, Formanden for Arbejdernes Fællesorganisation, Folketingsmand Leonhard Hansen, Forstander H. A. Nielsen, Teknisk Skole, og Sekretær E. Stecher-Christensen, Arbejdernes Oplysningsudvalg, er villig til at overtage Ledelsen af Undervisningen, og Ledelsen paatænkes overdraget Sekretær E. Stecher-Christensen (den daglige Ledelse paa Skolen Forstander H. A. Nielsen).

Vi henstiller til det ærede Byraad at bevilge nedennævnte Beløb, idet vi dog henleder Opmærksomheden paa, at der af Arbejdsløshedsfondens Midler i Henhold til Lov Nr. 151 om Arbejdsanvisning og Arbejdsløshedsforsikring m. m. § 31, Stk. 1, kan søges Refusion for $\frac{2}{3}$ af Udgifterne.

Udgifterne til Undervisningen vil formentlig blive:

Lærerløn	Kr. 3840,00
Bøger, Materiale og Rekvisitter ...	» 920,00
Lys, Varme, Ledelse, Tilsyn m. m. ...	» 740,00
Tilsammen Kr. 5500,00	

Timefordeling og Budget for Undervisningen for Arbejdsløse 1934.

1. Kursus for Malere.

Timeplan:

Skiltemaling	54	Timer
Farvelære	18	—
Stillære	18	—
Kemi	18	—

At overføre... 108 Timer

	Overført...	108 Timer
Krakuelering	36	—
Patinering	36	—
Opmaaling	36	—
		<u>216 Timer</u>

Budget:

Lærerløn	Kr.	864,00
Undervisningsmateriale m. m.	»	200,00
Lys, Varme, Tilsyn	»	160,00
		<u>Kr. 1224,00</u>

Da der er tegnet Deltagere til 2 Hold,
vil Udgiften blive $2 \times 1224,00$.. Kr. 2248,00

2. Kursus for Malere (Sprøjtemalerkursus).

Timeplan:

Sprøjtemaling

48 Timer

Budget:

Lærerløn	Kr.	192,00
Materiale og Leje af Apparater....	»	100,00
Lokale m. m.	»	50,00
		<u>Kr. 342,00</u>

Da der deltager 2 Hold, vil Ud-
gifterne blive $2 \times 342,00$ Kr. 684,00

En Del af Deltagerne her er de samme som paa Kursus 1. Da Teknisk Skole ikke har Plads til dette Kursus, maa der paa anden Vis skaffes Lokale, ligesom Sprøjteapparatet maa lejes. Det bliver maaske ogsaa nødvendigt at faa en Lærer fra Teknologisk Institut i København. Udgiften til Lærerløn vil da blive noget større. Herom skal Indstilling følge snarest.

3. Kursus for Handels- og Kontormedhjælpere.

Timeplan:

Bogholderi	52	Timer
Stenografi	52	—
Engelsk	52	—
Kontorlære m. m.	60	—
		216 Timer

Budget:

Lærerløn	Kr.	864,00
Undervisningsmateriale og Bøger .	»	170,00
Lys, Varme, Tilsyn	»	160,00
		Kr. 1194,00

4. Blandet Kursus.

Timeplan:

Dansk	54	Timer
Regning	54	—
Tysk	54	—
Samfundskundskab	54	—
		216 Timer

Budget:

Lærerløn	Kr.	864,00
Undervisningsmateriale	»	150,00
Lys, Varme, Tilsyn	»	160,00
		Kr. 1174,00

J. C h r. M ø l l e r bemærkede, at denne og den følgende Sag var sat for sent paa Dagsordenen.

S t e c h e r - C h r i s t e n s e n oplyste, at naar Sagerne var kommet temmelig sent, var Grunden, at Byraadmødet var rykket frem fra Torsdag til Onsdag. Men det var ganske det samme som i tidligere Aar.

Indstillingen vedtoges:

15. (J. Nr. 602—1933). Andragende om Bevilling af 1400 Kr. til Foredrag, Underholdning m. m. for Arbejdsløse.

Stecher-Christensen henviste til, at det var den samme Bevilling, som man havde haft i flere Aar. Taleren anbefalede at vedtage det enstemmigt.

J. Chr. Møller vilde ikke rejse nogen Diskussion om Sagen, men vilde som tidligere anbefale at stemme imod Andragendet. Der blev efterhaanden ydet saa meget, at denne Bevilling næppe var nødvendig.

Andragendet bevilgedes med 12 Stemmer mod 6.

16. (J. Nr. 11²³—1933). Købekontrakt med Gasværksarbejder R. J. Sørensen angaaende en Byggegrund ved Viborgvej.

Godkendtes.

17. (J. Nr. 3²⁶—1933). Efterbevilling af Overskridelser i Regnskabet for Markvæsenet. — 2. Behandling.
Efterbevilling meddeltes.
-